

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Słuchawki Bluetooth

Nr partii: **613106**

Dane producenta:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mptech.eu

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Zaprojektowano w Polsce

Wyprodukowano w Chinach

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania	2
2. Specyfikacja techniczna	5
2.1 Dane techniczne	5
2.2 Zawartość zestawu	5
3. Wygląd urządzenia	6
4. Obsługa urządzenia	6
4.1 Ładowanie akumulatora	6
4.2 Połączenie Bluetooth	7
4.3 Sterowanie odtwarzaniem muzyki	8
5. Rozwiązywanie problemów	8
6. Czyszczenie urządzenia	9
7. Objaśnienia symboli	9
8. Korzystanie z instrukcji	10
9. Gwarancja	11
10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE	11

1. Bezpieczeństwo użytkowania

Uwaga

Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń z niniejszej instrukcji obsługi.

–BEZPIECZEŃSTWO–

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

–NIE RYZYKUJ–

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia.

–PROFESJONALNY SERWIS–

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika.

–NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I

DZIECI–

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo po zapoznaniu się i zrozumieniu instrukcji dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzenia.

Przechowuj urządzenie i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i torby foliowe mogą owinąć się wokół szyi dziecka i spowodować zaduszenie.

–BLUETOOTH–

Urządzenie emituje fale elektromagnetyczne o częstotliwości radiowej w zakresie od 2,402 GHz do 2480 GHz, której maksymalny poziom mocy wynosi 0,76 dBm EIRP. Bezprzewodowy głośnik Bluetooth spełnia wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych. Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mające wpływ na pracę innych urządzeń.

–OTOCZENIE–

Urządzenie nie powinno pracować w zapyleniu. Podłączaj urządzenie tak, aby nie można go było uszkodzić oraz aby nie stanowiło zagrożenia dla ludzi i zwierząt. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie używaj go, ani nie pozostawiaj w bezpośredniej bliskości urządzeń wydzielających dużo ciepła (grzejniki, kaloryfery, itp.). Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie

PL © 2024 PSI PATROL. Wszystkie prawa zastrzeżone **Słuchawki Bluetooth**
urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego uszkodzenia.

–WODA I INNE PŁYNY–

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie, gdyż może to niekorzystnie wpłynąć na prace i żywotność podzespołów.

–BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS SŁUCHANIA MUZYKI–

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Staraj się robić przerwy w słuchaniu muzyki i innych dźwięków za pomocą urządzenia, aby nie narazić się na uszkodzenie narządu słuchu.

–AKUMULATORY–

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (0°C – 45 °C / 32°F – 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczy, nie uszkadzaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj akumulatora dłużej niż jest to niezbędne do jego pełnego naładowania.

2. Specyfikacja techniczna

2.1 Dane techniczne

Słuchawki Bluetooth	
Model	EMX-010146
Łączność bezprzewodowa	Bluetooth (do 10 m)
Złącza	USB, USB-C
Przetwornik	40mm, 32 Ω
Zasilanie	5V = 500 mA (USB-C)
Wbudowany akumulator	Li-ion 3,7V = 200mAh, 0,74Wh

2.2 Zawartość zestawu

1. Słuchawki Bluetooth
2. Przewód zasilający USB-C
3. Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, to skontaktuj się ze sprzedawcą.



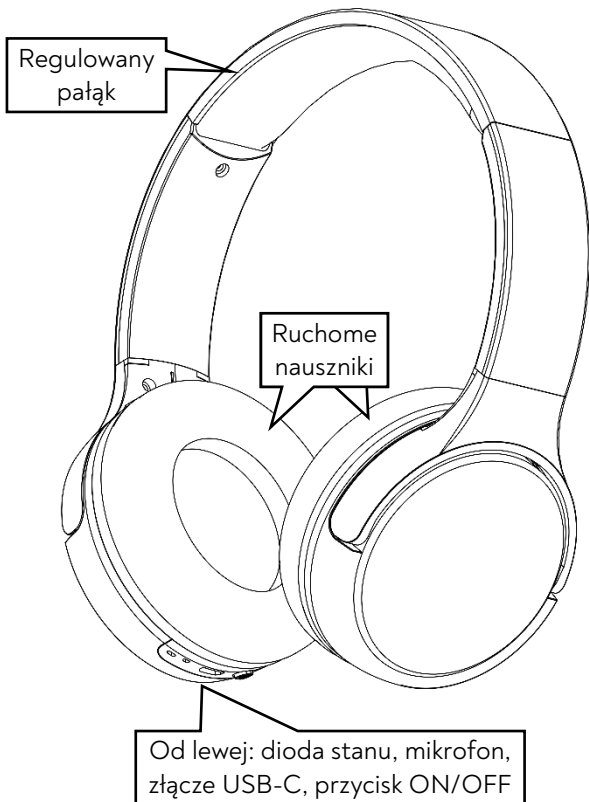
Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem:

<https://mptech.eu/qr/psi-patrol/>



3. Wygląd urządzenia



4. Obsługa urządzenia

4.1 Ładowanie akumulatora



Przed pierwszym użyciem produktu akumulator urządzenia powinien zostać naładowany do pełna. Dla uzyskania pełnej

PL © 2024 PSI PATROL. Wszystkie prawa zastrzeżone **Słuchawki Bluetooth**
pojemności akumulatora konieczne może być wykonanie kilku cykli ładowania i rozładowania.



Unikaj nadmiernego rozładowania akumulatora. Może to uszkodzić lub skrócić żywotność akumulatora.



Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia. Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru, gdyż może to grozić pożarem, uszkodzeniem urządzenia lub sprzętów użytkowych w miejscu ładowania.

Aby naładować urządzenie, podłącz wtyk dołączonego przewodu USB-C do złącza ładowania pod spodem urządzenia. Drugi koniec przewodu podłącz do zasilanego adaptera USB lub np. powerbanku itp. (żadne z tych urządzeń zasilających nie jest częścią zestawu), które na wyjściu gwarantują zasilanie 5V = 500 mA lub o wyższym prądzie. Po rozpoczęciu ładowania dioda stanu będzie świecić się na czerwono. Gdy ładowanie będzie ukończone, dioda stanu zgaśnie. Odłącz przewód USB od urządzenia i źródła zasilania.

4.2 Połączenie Bluetooth

Włącz słuchawki przytrzymując przycisk ON/OFF przez około 3 sekundy. Tryb parowania poprzez Bluetooth uaktywni się automatycznie – dioda stanu zacznie migać naprzemiennie na niebiesko i czerwono.

Wyszukaj na urządzeniu źródłowym (smartfonie, tablecie, laptopie) nazwę „**EMX-010146**” i sparuj urządzenia ze sobą. Jeśli konieczne będzie wpisanie kodu PIN, podaj: **0000**. Po sparowaniu usłyszysz sygnał dźwiękowy, a dioda stanu zgaśnie.

4.3 Sterowanie odtwarzaniem muzyki

Po sparowaniu słuchawek z urządzeniem źródłowym Bluetooth sterowanie odtwarzaną muzyką odbywa się z poziomu urządzenia źródłowego.

5. Rozwiązywanie problemów

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Urządzenie nie włącza się	Naładuj akumulator w urządzeniu.
Nie działa połączenie przez Bluetooth	Upewnij się, że Twoje urządzenie (smartfon, tablet, laptop, etc.) jest poprawnie sparowane ze słuchawkami. Sprawdź, czy odległość pomiędzy urządzeniami nie jest większa niż 10m w otwartej przestrzeni. Każda przeszkoda (mebel, ściana, etc.) wpływa na dystans współpracy urządzeń.
Słaba jakość dźwięku przy odtwarzaniu dźwięku	Sprawdź jakość dźwięku w źródle. Sprawdź, czy transmisji Bluetooth nie zakłóca np. pracująca kuchenka mikrofalowa lub inne urządzenie.
Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z serwisem.	

6. Czyszczenie urządzenia

Urządzenie może być czyszczone tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. Nie dopuszcza się użycia wody ani żadnych innych płynów do czyszczenia urządzenia.

7. Objasnienia symboli



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić opakowanie – papier.



Odpady należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.



Symbol oznaczający teksturę płaską (mat. opakowania).



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na

temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



Zgodnie z Dyrektywą 2006/66/WE ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji baterii i akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii i akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwi ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

8. Korzystanie z instrukcji


Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakiegokolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

9. Gwarancja

Produkt objęty jest 2-letnią gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku potrzeby skorzystania z reklamacji gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta lub punktem sprzedaży. Produkt oddawany do reklamacji gwarancyjnej powinien być kompletny i w oryginalnym opakowaniu.

10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE

 mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Słuchawki Bluetooth EMX-010146 jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://mptech.eu/qr/psi-patrol/>

USER MANUAL

Bluetooth Headphones

Lot number: **613103**

Manufacturer

mPTech Ltd.

Nowogrodzka 31 street

00-511 Warsaw

Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Equipment delivery location:

mPTech Ltd.

Krakowska street 119

50-428 Wrocław

Poland

Designed in Poland

Manufactured in China

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	13
2. Technical Specification	15
2.1 Technical data	15
2.2 Package content.....	15
3. Appearance of the device	16
4. Operation of the device	17
4.1 Charging the battery.....	17
4.2 Bluetooth connection	17
4.3 Music playback control	17
5. Troubleshooting	18
6. Maintenance of the device	18
7. Symbol explanation	19
8. The use of the manual	20
9. Warranty	20
10. EU Declaration of conformity	20

1. Safety of use

Attention

The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the phone and not obeying the instructions contained in this manual.

–SAFETY–

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

–DO NOT RISK–

Do not switch on the device when the use of mobile phones is prohibited or if it might cause interference or danger. Always abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the staff of the entity where you wish to use the device.

–QUALIFIED SERVICE–

This product may only be repaired by qualified service personnel of the manufacturer or by an authorised service centre. Repairing by an unauthorized or unqualified service may cause device damage and warranty loss. The manufacturer is not liable for damages caused by independent alterations.

–CHILDREN AND PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PEOPLE–

This device should not be operated by people (including children) with limited physical or mental abilities, as well as by people with no earlier experience in operation of electronic equipment. They may only use it under the supervision of persons responsible for their safety after they have read and understood the instructions for safe use.

Keep the device and packaging out of reach of children. Cables and plastic bags may wrap around a child's neck and cause strangulation or other health problems.

–BLUETOOTH–

The device emits electromagnetic waves in the radio frequency range from 2.402 GHz to 2.480 GHz, with a maximum power level of 0.76 dBm EIRP. The Bluetooth wireless speaker complies with safety standards and radio frequency recommendations. All wireless devices may cause interference to other devices.

–SURROUNDINGS–

The device should not be used in dusty conditions. Connect the unit so that it cannot be damaged or endanger people or animals. Do not expose the device to sunlight and do not use it or leave it in close proximity to heat-generating devices (heaters, radiators etc.). Plastic parts may deform, which may affect the operation of the device or cause it to break down completely.

–WATER AND OTHER LIQUIDS–

Do not submerge the device in water, it can adversely affect the electronics and may cause damage to the equipment.

–SAFETY WHILE LISTENING TO MUSIC–

To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time. Try to take a break from listening to music and other sounds with the device, so that you don't risk hearing loss.

–BATTERY–

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (0°C – 45 °C / 32°F – 113°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal

objects as it may cause partial or complete battery damage. The battery should be used according to its purpose. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it might be dangerous and may cause fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Excessive charging the battery can cause damage. Therefore do not charge longer than necessary.

2. Technical Specification

2.1 Technical data

Bluetooth Headphones	
Model	EMX-010146
Wireless connectivity	Bluetooth (up to 10 m)
Connectors	USB, USB-C
Transducer	40mm, 32 Ω
Power supply	5V = 500 mA (USB-C)
Built-in battery	Li-ion 3,7V = 200mAh, 0,74Wh

2.2 Package content

1. Bluetooth Headphones
2. USB-C cable
3. User manual



If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.



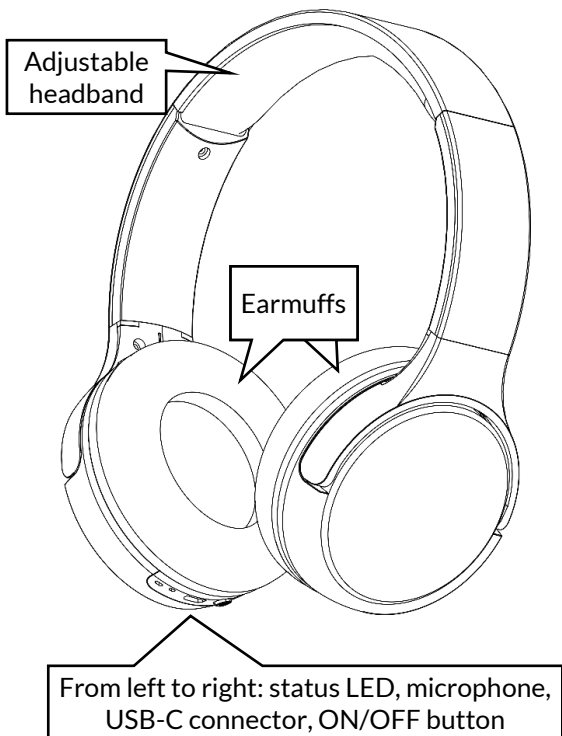
We advise to keep the container in case of any complaints. Keep the container out of reach of children.

The latest version of the user manual is available at the Internet address:

<https://mptech.eu/qr/psi-patrol/>





3. Appearance of the device




4. Operation of the device

4.1 Charging the battery

 *The battery should be fully charged before the first use of product. Several charging and discharging cycles may be necessary to achieve full battery capacity.*

 *Avoid excessive battery discharge. This can damage the battery or shorten its service life.*

 *The device can heat up during charging. It is a regular occurrence and should not affect the stability or performance of the device. Do not leave the device to be charged unattended as this may result in fire, damage to the device or its surroundings etc.*

To charge the device, connect the included USB-C cable to the charging connector on the bottom of the device. Connect the other end of the cable to a powered USB adapter or e.g. a power bank, etc. (none of these power devices are included in the set), which provides an output of 5V = 500 mA or higher current. Once charging begins, the status LED will glow red. When charging is complete, the status LED will turn off. Disconnect the USB cable from the device and the power source.

4.2 Bluetooth connection

Turn on your device by pressing ON/OFF button for about 3 seconds. Bluetooth pairing mode will be activated automatically - the status LED will flash blue and red alternately.

Search the source device (smartphone, tablet, laptop) for "**EMX-010146**" and pair the devices together. If you need to enter the PIN code, enter: 0000. Once paired, you will hear a beep and the status LED will turn off.

4.3 Music playback control

Once the headphones are paired with a Bluetooth sound source

device, music playback is controlled from the source device.

5. Troubleshooting

In case of any problems with the device, please refer to the following tips.

The device cannot be switched on.	Charge the battery in the device.
Bluetooth connection does not work	<p>Make sure that your device (smartphone, tablet, laptop, etc.) is paired correctly with the microphone.</p> <p>Check that the distance between the devices is not more than 10 m/ 33 ft in the open air. Every obstacle (furniture, wall, etc.) affects the distance between devices.</p>
Playing music files from USB memory does not work	<p>Check whether the memory is damaged.</p> <p>Check if the media is formatted to FAT or exFAT file system.</p> <p>Make sure the media is in MP3 or WAV format.</p>
Poor sound quality in audio playback	<p>Check the sound quality of the source.</p> <p>Make sure that the Bluetooth transmission is not disturbed by, for example, a working microwave or other device.</p>
If the problem persists, contact service centre.	

6. Maintenance of the device

The device may only be cleaned with a dry cloth or paper towel. It is forbidden to use water or any other liquids to clean the device.

7. Symbol explanation



The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



The marking of the container into which the inlay - paper should be discarded.



The packaging elements should be disposed of in appropriate containers.



Symbol for cardboard.



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.



In accordance with Directive 2006/66/EC as amended by Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries and accumulators, this product is marked with the symbol of a crossed-out waste bin. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular

household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

8. The use of the manual


Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

All brand names and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

9. Warranty

The product is covered by a 2-year warranty, counting from the date of sale of the product. If you need to make use of a warranty claim, please contact the manufacturer's helpline or point of sale. The product returned for warranty claim should be complete and in its original packaging.

10. EU Declaration of conformity

 mPTech Sp. z o.o. hereby declares that the radio equipment type EMX-010146 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://mptech.eu/qr/psi-patrol/>